

# ကွာရှင်းခြင်း သို့မဟုတ် တရားဝင်ခွဲနေခြင်းအတွက် လျှောက်ထားပုံ

## ယင်းမှာ မည်သည့်အတွက်နည်း။

သင်သည် သင်၏အိမ်ထောင်ရေး သို့မဟုတ် တရားဝင်ပေါင်းသင်းနေထိုင်ခြင်းကို ကွာရှင်းပြတ်စဲခြင်း သို့မဟုတ် တရားဝင်ခွဲနေလိုပါက-

- သင် မလျှောက်ထားမီ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့တစ်ခုသည် ကိုလိုရာဒိုတွင် အနည်းဆုံး **91 ရက်** နေထိုင်ရမည်။
- သင့်တွင် သားသမီးများရှိပါက ၎င်းတို့သည် ကိုလိုရာဒိုတွင် အနည်းဆုံး **182 ရက်** သို့မဟုတ် ခြောက်လအောက်ကလေး ဖြစ်ပါက မွေးကတည်းက နေထိုင်ရပါမည်။
- စကားပြန်လိုအပ်ပါက တရားရုံးကို အသိပေးပါ။

## စောင့်ဆိုင်းကာလ ရှိပါသလား။



**ရှိပါသည်။** သင်နှင့် သင့်အိမ်ထောင်ဖက်တို့ အဆိုပါကိစ္စအားလုံးအပေါ် သဘောတူထားပေမဲ့လည်း ရှိပါသည်။ လျှောက်ထားမှု တင်သွင်းပြီး အခြားအိမ်ထောင်ဖက်တစ်ဦးထံ ပေးပို့ပြီးနောက် **91 ရက်** စောင့်ဆိုင်းရမည်။

လျှောက်ထားမှုကို အတူတကွတင်ပြသည့်နေ့ သို့မဟုတ် အခြားသူတစ်ဦးကို ဆင့်စာပေးပို့သည့်နေ့ သို့မဟုတ် စွန့်လွှတ်ကြောင်း လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့တွင် **91 ရက်** စတင်ပါမည်။

## ကျွန်ုပ်တို့၏ သဘောထားကွဲလွဲမှုများကို ဖြေရှင်းရန် အကူအညီရနိုင်ပါသလား။

ပြည်နယ်အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းရေးရုံးသည် မပြေလည်သေးသော ပြဿနာများနှင့်ပတ်သက်၍ အိမ်ထောင်ဘက်များ သဘောတူညီမှုရအောင် ကူညီပေးသည်။ [www.ColoradoODR.org](http://www.ColoradoODR.org)

## ကျွန်ုပ်သည် ကွာရှင်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ စိတ်ပြောင်းနိုင်ပါသလား။

ပြောင်းနိုင်ပါသည်။ သို့သော် သင်စိတ်ပြောင်းလဲပြီး နှစ်ဖက်စလုံးက ကွာရှင်းပြတ်စဲခြင်းကို ရပ်စဲလိုပါက တရားရုံးကို **ချက်ချင်း**အကြောင်းကြားပါ။ ထိုသို့မဟုတ်ပါက သင်တို့အလိုအလျောက် ကွာရှင်းပြီးဖြစ်သွားနိုင်သည်။ ကျွန်ုပ်တို့အား အသိပေးရန် ပုံစံ JDF 1305 - ပလပ်ရန် အဆိုပြုဆောင်းဆိုချက်စောင်ကို ဖြည့်စွက်ပြီး လျှောက်ထားပါ။

ဤစာမျက်နှာရှိ အချက်အလက်များသည် ဥပဒေဆိုင်ရာ အချက်အလက်ဖြစ်သည်။ ဥပဒေကြံ့ညာဏ်အတွက် ရှေ့နေနှင့် ဆွေးနွေးပါ။

## ကျွန်ုပ်မှာ ရှေ့နေတစ်ဦး မဖြစ်မနေရှိရန် လိုအပ်ပါသလား။



မဖြစ်မနေရှိရန်မလိုပါ။ သို့သော် ရှေ့နေများလိုက်နာသည့် အလားတူစည်းမျဉ်းများနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို သင်လိုက်နာရမည်ဖြစ်သည်။ သင် ရှေ့နေတစ်ဦးထံ အချိန်မရွေး ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။

## လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းများ ရှိပါသလား။

ရှိပါသည်။ လျှောက်လွှာတင်သွင်းပြီးသည့်နှင့် အိမ်ထောင်ဖက်နှစ်ဦးစလုံးသည် တရားရုံး၏ ယာယီတားမြစ်ချက်ကို လိုက်နာရမည်ဖြစ်သည်။

- အခြားအဖွဲ့ သို့မဟုတ် တရားရုံးမှ ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ မည်သည့်အိမ်ထောင်ပစ္စည်းပိုင်ဆိုင်မှုကိုမှ ရောင်းချခြင်း၊ လွှဲပြောင်းခြင်း၊ ခွဲဝေပေးခြင်း၊ ချေးငှားခြင်း၊ ဖွက်ခြင်း သို့မဟုတ် ဖယ်ရှားခြင်း မပြုရပါ။ သင်၏ပုံမှန်လုပ်ငန်းအသုံးစရိတ်များနှင့် သင်၏ပုံမှန်ဘဝလိုအပ်ချက်များအတွက် သင့်ဝင်ငွေကို အသုံးပြုနိုင်သည်။
- တခြားအိမ်ထောင်ဖက်တစ်ဦး၏ ငြိမ်းချမ်းမှုကို မနှောင့်ယှက်ပါနှင့်။
- ဤအမှုပါ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့ အကျိုးဝင်သော သို့မဟုတ် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့ကို အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူအဖြစ် အမည်ပေးထားသော ကျန်းမာရေး၊ အိမ်ပိုင်ရှင်၊ အိမ်ငှားသူ၊ မော်တော်ကား သို့မဟုတ် အသက်အာမခံပေါ်လစီများကို ပယ်ဖျက်ခြင်း၊ ပေးချေမှုရပ်တန့်ခြင်း သို့မဟုတ် အပြောင်းအလဲပြုလုပ်ခြင်းများ မပြုရပါ။ *ခြင်းချက်-* သင်သည် အခြားသက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့ထံမှ စာဖြင့်ရေးသားခွင့်ပြုချက် သို့မဟုတ် တရားရုံးအမိန့်တစ်ခု ရရှိထားပြီး အခြားသက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အား အနည်းဆုံး 14 ရက်ကြိုတင်၍ သတိပေးစာပေးပို့ထားပါက အာမခံအကျိုးဝင်မှုကို အပြောင်းအလဲလုပ်နိုင်သည်။ (ဇန့် 14-10-107; 14-10-108, C.R.S.)



တရားရုံးအမိန့်များကို လိုက်နာရမည်။



မသန်စွမ်းသူများ တည်းခိုနေထိုင်ရာများအတွက် သင့်ဒေသခံတရားရုံးကို ဆက်သွယ်ပါ။

# လျှောက်ရန်အတွက် ပုံစံများ

## ① တရားရုံးပုံစံများကို ဖြည့်စွက်ပါ။



သင့်နှင့် သင့်အိမ်ထောင်ဖက်သည် လျှောက်ထားမှုကို အတူတကွ လက်မှတ်ရေးထိုးပါက လုပ်ငန်းစဉ်သည် ပိုမိုရိုးရှင်းပါသည်။

ဤပုံစံများကိုဖြည့်ပါ-

- JDF 1000 အမှုအချက်အလက်စာရွက်။
- JDF 1011 လျှောက်ထားချက်။
- JDF 1012 သမ္မန်စာ။ (လျှောက်ထားချက်ကို အတူတကွ လက်မှတ်ရေးထိုးလျှင် ကျော်သွားပါ)

### တရားရုံးပုံစံများကို မည်သည့်နေရာတွင် ရနိုင်ပါသနည်း။

ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုရန် - [www.courts.state.co.us/Forms/family](http://www.courts.state.co.us/Forms/family)

တရားရုံးသို့ သင်တင်သွင်းသည့် ပုံစံအားလုံး၏မိတ္တူကို သင့်မှတ်တမ်းများအတွက် သိမ်းဆည်းထားပါ။

## ② သင့်ဖောင်များကို တင်ရန်

- [www.jbits.courts.state.co.us/efiling](http://www.jbits.courts.state.co.us/efiling) တွင် အွန်လိုင်းမှတစ်ဆင့် တင်ပါ။
- သင် သို့မဟုတ် သင့်အိမ်ထောင်ဖက် နေထိုင်သည့် ကောင်တီရှိ တရားရုံးစာရေးထံတွင် ဖြည့်စွက်ထားသော သင်၏ဖောင်များကို တင်သွင်းပါ။
- စာရွက်စာတမ်းကြေးပေးဆောင်ပါ။
- စာရွက်စာတမ်းကြေး မတတ်နိုင်ပါက တင်သွင်းပါ-
  - JDF 205 - အဆိုပြုချက်နှင့်
  - JDF 206 - အမိန့်စာ (ခေါင်းစီးမျှသာ)
- သင်၏လျှောက်ထားမှုအပြီး 42 ရက်အတွင်း ကနဦးအခြေအနေ ဆွေးနွေးပွဲတစ်ခုအတွက် သင့်ကို စီစဉ်ပေးမည်ဖြစ်သည်။
- လုပ်ရိုးလုပ်စဉ်အမိန့်စာများကို သင့်ထံပို့မည် သို့မဟုတ် ဒေသဆိုင်ရာတရားရုံးလုပ်ငန်းစဉ်ပေါ်မူတည်၍ ပေးပို့မည်ဖြစ်သည်။



## ③ ဝန်ဆောင်မှု

- သင်တို့ လျှောက်ထားချက်ကို အတူလက်မှတ်ရေးထိုးလျှင် ဤအဆင့်ကို ကျော်သွားပါ။
- သင့်အိမ်ထောင်ဖက်ထံ မည်သို့ပေးပို့ရမည်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ JDF 1099 ကို လေ့လာပါ။

## ④ တုံ့ပြန်ချက်

- သင်တို့ လျှောက်ထားချက်ကို အတူလက်မှတ်ရေးထိုးလျှင် ဤအဆင့်ကို ကျော်သွားပါ။
- လျှောက်ထားခံရသူသည် JDF 1015 - တုံ့ပြန်ချက်ဖောင်ကို ဖြည့်ရမည်။
- လျှောက်ထားရန် အဆင့် 2 ကို ကြည့်ပါ။
- လျှောက်ထားသူထံ မိတ္တူတစ်စောင် အီလက်ထရွန်နစ်နည်းဖြင့် ပေးပို့ပါ သို့မဟုတ် စာတိုက်မှပို့ပါ။

## ⑤ ဖြည့်စွက်ပြီး ဤပုံစံများကို ဖြည့်ပါ-

### နောက်ဆုံးနေ့ သတိပေးချက်!

လျှောက်ထားမှုတင်သွင်းပြီး သို့မဟုတ် လက်ခံရရှိပြီးနောက် 42 ရက်အတွင်း-

- JDF 1111 ကျမ်းကျိန်ထားသော ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်း
- JDF 1104 လိုက်နာကြောင်း အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်

တင်သွင်းရန် အခြားပုံစံများ-

- JDF 1115 ပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ သဘောတူညီချက် သင့်ပိုင်ဆိုင်မှုကို မည်သို့ခွဲဝေပြီး အိမ်ထောင်ဖက် ထောက်ပံ့စရိတ် (ရိပါက) ကို မည်သို့ကိုင်တွယ်ရန် စီစဉ်ထားကြောင်းကို ဤဖောင်မှ တရားရုံးကို ပြသမည်ဖြစ်သည်။
- သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့များက စာတမ်းတစ်စောင်ကို အတူတကွ လက်မှတ်ရေးထိုးတင်ပြကြသည်။ သင်သဘောမတူပါက ဖျန်ဖြေရန် အမိန့်ပေးနိုင်သည်။

- JDF 1117 ပံ့ပိုးရေး အမိန့် (ခေါင်းစီးမျှသာ)

- JDF 1019 အမိန့် (ခေါင်းစီးမျှသာ)

ဤသည်မှာ သင်၏ အပြီးသတ်အမိန့်ဖြစ်သည်။ တရားရုံးက လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည်နှင့် ကွာရှင်းမှုသည် အပြီးအပြတ်ဖြစ်သည်။

သင်တွင် ကလေးများရှိပါက တင်သွင်းပါ-

- JDF 1113 မိဘအုပ်ထိန်းမှုဆိုင်ရာ အစီအစဉ်

သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့များက စာတမ်းတစ်စောင်ကို အတူတကွ လက်မှတ်ရေးထိုးတင်ပြကြသည်။ သင်သဘောမတူပါက ဖျန်ဖြေရန် အမိန့်ပေးနိုင်သည်။

- ကလေးထောက်ပံ့စရိတ်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းစာရွက် ကလေးထောက်ပံ့စရိတ် တွက်စက်ကို ဤတွင်ရယူပါ- [www.courts.state.co.us/Forms/family](http://www.courts.state.co.us/Forms/family)

သင်တွင် ကလေးမရှိပါက သင် တင်သွင်းနိုင်ပါသည်-

- JDF 1018 တက်ရောက်ခြင်းမရှိသည့် အမိန့်

သင့်အနေဖြင့် အပြည့်အဝသဘောတူညီမှု ရရှိထားပြီးဖြစ်သည့်အတွက် ကြားနာမှုတစ်ခု မလိုအပ်တော့ကြောင်း ဤစာတမ်းမှ ဖော်ပြပါသည်။ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့များက စာတမ်းတစ်စောင်ကို အတူတကွ လက်မှတ်ရေးထိုးတင်ပြကြသည်။

## ⑥ တရားရုံးကြားနာခြင်း



သဘောတူညီမှုမရရှိပါက တရားရုံးကြားနာမှုတစ်ခုရှိမည်ဖြစ်သည်။